

CZ Pulzní přepínatelný napájecí zdroj typ MW7E08GS

Před použitím prostudujte pečlivě návod!

Přepínatelný napájecí pulzní zdroj je určen k napájení elektrických spotřebičů v suchých vnitřních prostorech, které pracují při stejnosměrném napětí a maximálním proudu dle tabulek č. 1 a č. 2.

Výstupní napětí napájecího pulzního zdroje je stabilizované - hodnota napětí je udržována na nastavené úrovni bez ohledu na velikost zátěže.

Technická specifikace:

Tabulka č. 1

Vstupní napětí, frekvence a proud na zdroji	100 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Výstupní napětí na zdroji	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Výstupní max. proud	1200 mA	1200 mA	1200 mA	900 mA	900 mA	700 mA

Tabulka č. 2

Vstupní napětí, frekvence a proud na zdroji	240 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Výstupní napětí na zdroji	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Výstupní max. proud	1600 mA	1600 mA	1500 mA	1200 mA	1000 mA	800 mA

Napájecí konektory (mm): 0,75x2,35 • 1,35x3,5 • 2,1x5,0 • 2,5x5,5 • Jack 2,5 • Jack 3,5

Návod k použití:

1. Proud - zkontrolujte požadovaný proud spotřebiče v mA a ověřte, zda zvolený napájecí zdroj lze použít (dle tabulek č. 1 a č. 2).
2. Výstupní napětí je možné přepínat, a proto na otočném prepínači nastavte požadované napětí dle spotřebiče.
3. Výstupní konektor - zvolte vhodný konektor na napájecím zdroji a zapojte jej do vstupního konektoru na spotřebiči (označen DC INPUT).
4. Zkontrolujte správnou polaritu na napájecím konektoru (+ -).



5. Pokud potřebujete změnit polaritu napětí na napájecím zdroji, vyjměte napájecí konektor z kabelu napájecího zdroje, otočte o 180° a opět zastrčte do kabelu.
6. Připojte napájecí zdroj do sítě, která vyhovuje parametrům 100 - 240 V~, 50/60 Hz.
7. Pokud spotřebič nepracuje nebo pracuje nesprávně, okamžitě odpojte napájecí zdroj od spotřebiče.

⚠ UPOZORNĚNÍ:

- Napájecí zdroj používejte v suchém a elektricky bezpečném prostředí.
- Napájecí zdroj nepoužívejte v blízkosti tepla sálajících přístrojů.
- Napájecí zdroj je určen pro použití v suchých vnitřních prostorech.
- Napájecí zdroj nepřetěžujte a nerozebírejte.
- S napájecím zdrojem nesmí manipulovat děti.

SK Pulzný prepínateľný napájecí zdroj typ MW7E08GS

Před použitím si pozorně prostudujte návod!

Přepínatelný napájecí pulzní zdroj je určený na napájení elektrických spotřebičů v suchých vnitřních prostorech, které pracují při jednosměrném napětí a maximálním proudu podle tabulek č. 1 a č. 2.

Výstupní napětí napájecího pulzního zdroje je stabilizované - hodnota napětí je udržována na nastavené úrovni bez ohledu na velikost zátěže.

Technická špecifikácia:

Tabulka č. 1

Vstupné napätie, frekvencia a prúd na zdroji	100 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Výstupné napätie na zdroji	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Výstupný max. prúd	1200 mA	1200 mA	1200 mA	900 mA	900 mA	700 mA

Tabulka č. 2

Vstupné napätie, frekvencia a prúd na zdroji	240 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Výstupné napätie na zdroji	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Výstupný max. prúd	1600 mA	1600 mA	1500 mA	1200 mA	1000 mA	800 mA

Napájecie konektory (mm): 0,75x2,35 • 1,35x3,5 • 2,1x5,0 • 2,5x5,5 • Jack 2,5 • Jack 3,5

Návod:

1. Prúd - skontrolujte požadovaný prúd spotřebiča v mA a overte, či zvolený napájecí zdroj môže byť použitý (podľa tabuľky č. 1 a č. 2).
2. Výstupné napätie je možné prepínať, preto na otočnom prepínači nastavte požadované napätie podľa spotřebiča.
3. Výstupný konektor - zvolte vhodný konektor na napájacom zdroji a zapojte ho do vstupného konektora na spotřebiči (označený DC INPUT).
4. Skontrolujte správnu polaritu na napájacom konektore (+ -).



5. Pokiaľ potrebujete zmeniť polaritu napätia na napájacom zdroji, vyberte napájecí konektor z kábla napájecieho zdroja, otočte o 180° a opäť zastrčte do kábla.
6. Pripojte napájecí zdroj do siete, ktorá vyhovuje parametrom 100 - 240 V~, 50/60 Hz.
7. Pokiaľ spotřebič nepracuje alebo pracuje nesprávne, okamžite odpojte napájecí zdroj od spotřebiča.

⚠ UPOZORNENIE:

- Napájecí zdroj používajte v suchom a elektricky bezpečnom prostredí.
- Napájecí zdroj nepoužívajte v blízkosti tepla sálajúcich prístrojov.
- Napájecí zdroj je určený na použitie v suchých vnitřních prostorech.
- S napájecím zdrojom nemôžu manipulovať deti.

GB Switching mode power supply model MW7E08GS

Read instructions carefully before using!

Switching mode power supply is suitable for supplying electric devices, which work under DC voltage and maximum current shown in tables 1 and 2.

Output voltage of the power supply is regulated and voltage is kept on the set level no matter how big is the load.

Technical specification:

Table 1

Input voltage, frequency and current of the power supply	100V~, 50/60Hz, 170mA					
Output voltage of the power supply	3V =	4,5V =	6V =	7,5V =	9V =	12V =
Output maximum current	1200mA	1200mA	1200mA	900mA	900mA	700mA

Table 2

Input voltage, frequency and current of the power supply	240V~, 50/60Hz, 170mA					
Output voltage of the power supply	3V =	4,5V =	6V =	7,5V =	9V =	12V =
Output maximum current	1600mA	1600mA	1500mA	1200mA	1000mA	800mA

Detachable output plugs (mm): 0,75x2,35 • 1,35x3,5 • 2,1x5,0 • 2,5x5,5 • Jack 2,5 • Jack 3,5

Instructions:

1. Current - control the required current (in mA) on the device and make sure, that the chosen power supply can be used (according to tables 1 and 2)
2. Output voltage can be adjusted, therefore adjust the required voltage using the knob.
3. Output connector - choose suitable connector on the power supply and plug it into the device (marked DC INPUT).
4. Control correct polarity on the power supply connector (+ -)



5. If you need to change voltage polarity on the power supply, pull out the power supply connector from the cable, turn it 180° an plug it back into the cable.
6. Plug the power supply to the network with parametres 100-240V~, 50/60Hz.
7. If the device does not work properly or does not work at all, immediately disconnect the power supply from the device.

⚠ WARNING:

- Use the power supply only in dry and electric safe places.
- Do not use the power supply close to heat radiating devices.
- The power supply is destined to be used in dry indoor places.
- The power supply can not be operated by children.

PL Zasilacz impulsowy
typ MW7E08GS
z regulacją napięcia

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi!

Specyfikacja:

Zasilacz jest przeznaczony do zasilania urządzeń elektrycznych pracujących w suchych, wewnętrznych pomieszczeniach, dla których pobór prądu nie przekracza parametrów podanych w tabelce nr 1 i nr 2.

Napięcie wyjściowe zasilacza jest stabilizowane – wartość napięcia jest utrzymywana na danym poziomie niezależnie od poboru prądu w danym zakresie.

Tabela nr 1

Napięcie wejściowe	100 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Napięcie wyjściowe	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Maks. prąd wyjściowy	1200 mA	1200 mA	1200 mA	900 mA	900 mA	700 mA

Tabela nr 2

Napięcie wejściowe	240 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Napięcie wyjściowe	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Maks. prąd wyjściowy	1600 mA	1600 mA	1500 mA	1200 mA	1000 mA	800 mA

Rozmiary wtyczek [mm]: 0,75x2,35 • 1,35x3,5 • 2,1x5,0 • 2,5x5,5 • Jack 2,5 • Jack 3,5

Instrukcja obsługi:

- Prąd (obciążenie) - sprawdź prąd jakiego wymaga zasilane urządzenie (mA) i upewnij się, czy zasilacz może być użyty (według tabelki nr 1 i nr 2).
- Istnieje możliwość przełączania napięcia wyjściowego pokrętkiem znajdującym się z tyłu korpusu.



- Sprawdź ustawienia polaryzacji (+ -). Opis poprawnej polaryzacji znajdziesz na podłączanym urządzeniu lub w jego instrukcji obsługi.
- Wybierz końcówkę pasującą do zasilanego urządzenia i połącz ze sobą urządzenie.
- Podłącz zasilacz do sieci o parametrach 100 - 230 V~; 50/60 Hz
- Jeżeli urządzenie nie działa lub działa niepoprawnie, odłącz zasilacz od urządzenia.

Uwagi:

- Jeśli zasilane urządzenie nie działa poprawnie należy sprawdzić polaryzację (+ -).
- Nie używać w pobliżu urządzeń emitujących ciepło.
- Zasilacz jest przystosowany do użycia tylko w suchym, elektrycznie bezpiecznym środowisku.
- Chronić przed dziećmi.
- Nie rozkręcać i nie przeciążać zasilacza.

H MW7E08GS
- pulzusos tápegység

Használat előtt olvassa el a használati utasítást

A tápegység elektromos készülékek tápellátására szolgál, melyek csak 1. és 2.-es táblázat szerinti feszültségeken működnek. Használatra csak beltéri száraz helységeken.

Kimenő feszültség stabilizált.

Műszaki adatok:

Táblázat 1

Bemenő feszültség, frekvencia és áram a tápegységre	100 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Kimenő feszültség	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Max. kimenő áram	1200 mA	1200 mA	1200 mA	900 mA	900 mA	700 mA

Táblázat 2

Bemenő feszültség, frekvencia és áram a tápegységre	240 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Kimenő feszültség	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Max. kimenő áram	1600 mA	1600 mA	1500 mA	1200 mA	1000 mA	800 mA

Csatlakozó konektorok (mm): 0,75x2,35 • 1,35x3,5 • 2,1x5,0 • 2,5x5,5 • Jack 2,5 • Jack 3,5

Használati utasítás

- Áram - ellenőrizze a készülék követelező feszültségét (mA) és e szerint válasszon megfelelő tápegységet (a tápegység max.kimenő árama szerint - lásd a táblázatot)
- A kimenő feszültséget forgatható kapcsolóval lehetséges átkepcsolni. Kapcsoló az tápegység alsó részén található.
- A cserélhető csatlakozókból válasszjuk ki a megfelelőt
- Polaritás-Az ábrázat szerint ellenőrizzük a cserélhető csatlakozók szabályszerű csatlakozását.Az polaritás adatait,készülékén vagy a készülék használati utasításában lehetséges megtalálni.



- A polaritás megváltozása a csatlakozó konektor kiemelése és 180°-kkal megfordítjuk, és vissza helyezzük tápegységre.
- Az tápegységet csak megfelelő hálózathoz csatlakoztathatjuk 230V / 50Hz. A piros LED kijelző a készülék szabályszerű működését jelzi

Figyelmeztetés:

- Ha a tápegységhez csatolt készülék szabályszerűen nem működik , azonnal változtatjuk meg a tápegység polaritását cserélhető konektor megfordításával.
- A tápegységet csak száraz helységeken használjuk
- A tápegység használatát óvjuk az gyerekek előtt
- A tápegység szetszedése tilos

SLO Pulzni preklopni usmernik
tip MW7E08GS

Pred uporabo si najprej dobro preberite navodila!

Preklopni pulzni napajalni usmernik je namenjen za napajanje električnih aparatov v suhih notranjih prostorih, kateri delujejo na istosmerni napetosti z maksimalno močjo (glej tabelo Št. 1 in 2).

Vstopna napetost pulznega napajalnega usmernika je stabilizirana - vrednost napetosti je vzdrževana na nastavljeno ne glede na stranske dejavnike.

Tehnične specifikacije:

Tabela Št. 1

Vstopna napetost, frekvenca in moč na usmerniku	100 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Vstopna napetost na usmerniku	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Izhodna maksimalna moč	1200 mA	1200 mA	1200 mA	900 mA	900 mA	700 mA

Tabela Št. 2

Vstopna napetost, frekvenca in moč na usmerniku	240 V~, 50/60 Hz, 170 mA					
Vstopna napetost na usmerniku	3 V =	4,5 V =	6 V =	7,5 V =	9 V =	12 V =
Izhodna maksimalna moč	1600 mA	1600 mA	1500 mA	1200 mA	1000 mA	800 mA

Napajalni konektorji: Dimenzije v (mm): 0,75x2,35 • 1,35x3,5 • 2,1x5,0 • 2,5x5,5 • Jack 2,5 • Jack 3,5

Navodilo:

- Moč - preverite vsako moč na Vašem aparatu v mA in preverite ali je Vaš napajalni usmernik sposoben napajanja (tabela Št. 1 in 2).
- Izhodno napetost je možno preklopjati (nastavljati) tako, da prestavite gumb na željeno napetost.
- Izhodni konektor - preglejte vhodni konektor na napajalnem usmerniku in ga priključite na Vaš električni aparat na vstopu (označeno z DC INPUT).
- Preverite pravilno polariteto na napajalnem konektorju (+ -).



- Če potrebujete zamenjati polariteto napetosti na napajalnem usmerniku, izvilcite napajalni konektor s kablom na usmerniku in ga obrnite za 180°.
- Priključite napajalni usmernik na omrežje katero imata parametre od 100 - 240 V~, 50/60 Hz..
- Če aparat ne deluje ali deluje nepravilno, takoj izključite napajalni usmernik od aparata.

OPAZORILLO:

- Napajalni usmernik uporabljajte vedno v suhem in električno varnem prostoru.
- Napajalni usmernik ne uporabljajte v bližini toplotnih virov.
- Napajalni usmernik je namenjen za uporabo v suhih notranjih prostorih.
- Z napajalnim usmernikom ne smejo manipulirati otroci.